



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam. 4107. szám

Csütörtök, 1958. május 15.

4 oldal, 20 bani

A fonóda laboratóriuma



A TEBA-gyárban a fonóda laboratóriumában ellenőrzik a szálak minőségét.

A CFR fűtőházról

Több tonnás megterheléssel

A mozdonyvezetők jó munkáját igazolja az is, hogy egy-egy szelvényen milyen tonnámegterheléssel vontattak. Az aradi mozdonyvezetők az utóbbi időben a megszabott tonnámegterhelést 2000 tonnával túlhaladták. Az eredmény eléréséhez hozzájárult többek között Faur Ioan,

aki nemrég jelentős többletterheléssel vontatott el egy szelvényt Arad és Temesvár között.

Holatan Tiberiu, levelező

Röviden a karbantartásról

Mint minden munkahelyen, úgy a fűtőházban is fontos szerepet töltenek be a karbantartók. Ez a részleg is jelentősen túlteljesíti tervadatait. Legutóbb a következő munkákat végezték el tervén felül: négy kút rendbehozását, az adminisztrációs épület

tatarozását. Több kisebb javítást végeztek a nyersolajtartályon is. Az utóbbi időben a karbantartó részleg ismert élenjáró dolgozó Somogyi József lakatos és Lukács Mihály hegesztő. Mindketten kommunisták, olyan emberek, akiknek támogatására, munká-

jára mindig számíthatnak a karbantartó osztályon. Ha már az élenjáróknál tartunk, okvetlenül említést kell tennünk Ila Petrurol és Grozav Gheorghe-ről, a két kiváló szakmunkásról is.

Piacsek István, levelező

Befejezték a vetési munkákat

A sofronyai kollektív gazdaság tagjai példamutatóan dolgoztak. Kihasználta minden alkalmas időt arra, hogy idejében vessenek. Így a 80 hektár kukorica vetését már május 7-én befejezték. A kollektivizáció a vetési munkálatok elvégzése után azonnal hozzáálltak a növénygondozáshoz. Az őszi kalászosok gyomtalánítása után megkezdtek a kukorica első kapálását is. Május 12-ig befejezték a 22 hektár kukorica kapálását is.

A kollektivizáció nagy figyelmet fordítottak a konyhakerti növények termesztésére is különösen a korai zöldségek termesztésére. Május 12-én 600 kiló korai uborkát és 38 kiló erős paprikát szedtek a gazdaság

konyhakertjéből. Az öntözött konyhakertészetben már megkezdtek az idejében kiültetett paradicsompalánták öntözését is.

A sofronyai kollektivizáció szorgalmas munkájuk után szép pénzjövödelemben is részesülnek. Ebben az évben már 6 lej pénzüleget osztottak egy-egy munkanapszámra. A kollektív gazdaság könyvelőségében szorgos munka folyik annak előkészítése érdekében, hogy újabb pénzüleget osszanak a tagságnak.

A sofronyai kollektív gazdaság az 1958-as évre 100 darab sertés hizlalására 4 hizott marhára, 3 vagon buzára, 2 vagon kukoricára, 2000 kiló napraforgóra, 4000 kiló árparára és nagy mennyiségű konyhakerti növényre kötött szerződést. A szerződéseket után járó előlegelel a sofronyai kollektív gazdaság vezetősége előleget oszt a tagságnak.

Rajonszerte megszavazták az önadót

Összesen 599 választókerületben találkoztak a községi néptanácsi képviselők és a választók. Ezeken a találkozókon a többi teendő között megvitatták az önadó kérdését is. A választópolgárok javasolták a néptanácsi képviselőknek, hogy mit szeretnének építeni az önadóból. A találkozókon elhangzott javaslatokat a képviselők a községi néptanácsok ülésükön elé terjesztették, majd ezt követően népgyűlésen szavazták meg az önadót.

Rajoni viszonylatban összesen 1.624.341 lejt szavaztak meg az állampolgárok különböző körökben munkálatok elvégzése céljából. Sofronyán például mintegy 33.000 lejt szavaztak meg. Ezt az összeget az iskola épületének bővítésére fordítják.

Minél több háztartási cikket

A Coopmelat termelészövetkezet dolgozóit mind több háztartási cikk előállításával harcolnak a dolgozók igényeinek minél jobb kielégítése érdekében. Így ez év első négy hónapjában 400 darab jöminőségű főzőkályhával gyártottak többel tervén felül, ezenkívül 2,7 tonna cinezett anyagból készült háztartási cikket állítottak elő előirányzaton felül.

I. Gh. Maurer elv visszaérkezett Bukarestbe

Szerdán délelőtt visszaérkezett fővárosba Ion Gheorghe Maurer, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöke és Vasile Dur, elvtárs, helyettes külügyminiszter, kik az argentinai kormány n. sára Buenos Airesben részt vettek az argentinai köztársaság új nek beiktatása alkalmából ünnepségeken.

A baneasai repülőtéren a Népköztársaság küldöttségének jait a következő elvtársak fogadták: Chivu Stoica, Alexandru E. Mogorós Sándor, Constantin I. Ionescu, Leonlin Salajan, Faze nos, Anton Moiseescu, Avram Ciu. Augustin Alexa, Petre C. Gheorghe Diaconescu, Voinea nescu, Tița Florea. Aurel Gheorghe Stoica, Florian D. Dionisie Ionescu, Dumitru I. cu, a bukaresti néptanács vé bizottságának elnöke, a Nag zetgyűlés Elnökségének ta központi intézmények és té vezetek vezetői, tudósok és szek, újságírók.

Megjelentek a Bukarestbe titált diplomáciai kirendelt zelők: Stoian Pavlov, a Bo nagykövete; A. A. Japisev, ietunio nagykövete; dr. Iv. Illkiv, a Csehszlovák Kö nagykövete; Keleti Ferenc, NK nagykövete; Antonios I ras, Görögország nagyköve Stibi, a Német DK nagyköv lal Teflik Karasapan, Tö nagykövete; Kim Ben Dik, NDK nagykövete; France a Jugoszláv SZNK nagyköv san Alimerko, az Albán NK nagy követe. dr. Francesco Lo Faro, Olasz ország követe; Arieh Harel, Izrael követe; Clifton Wharton, az Egyesült Államok követe; Jacques Emile Paris, Franciaország követe; Jean Leroy, Belgium ügyvivője; Jose Medero Delfino, Argentína ideig lenes ügyvivője; Matti Pykko, Finnország ügyvivője; Niels Haugsted, Dánia ügyvivője; Csen Ke, a Kínai NK ügyvivője; Nguyen Minh Chuong, a Vietnámi DK ügyvivője; Mohammed Abdel Karim Mohammed, az Egyesült Arab Köztársaság ügyvivője; E. G. Wilan, Nagy-Britannia ügyvivője, valamint a diplomáciai testület több más tagja.

(Agerpres.)

Lapunk negyedik oldalán:

Aláírták az RMP és az RNK kormányának, valamint a LEMP és a Lengyel Népköztársaság kormányának nyilatkozatát.

A világ riporteréhez intézett felhívás elfogadásával

Kedden véget ért a nemzetközi riporter-találkozó

Kedden véget ért az RNK Újságírószövetsége által kezdeményezett nemzetközi riportertalálkozó.

A délelőtti ülés folyamán George Ivascu, az Újságírószövetség alelnöke bejelentette, hogy a nemzetközi riportertalálkozóra az érkező utolsó napján megérkeztek a következő újságírók: Drew Pearson, az amerikai Washington Post munkatársa, Laurila finn újságíró, Daniel Kariyakarawana, a Ceyloni Sajtóegyesület főtitkára, Kobayashi Yuichi, a Japán Újságírókongresszus alelnöke és Szhimizu Hideo, a Japán Újságírókongresszus igazgatója.

A délelőtti ülésen felszólaltak Virgil Danculescu, a Románia Libera főszerkesztőhelyettese, Juan Szuf-pe, a Szenminzsibao irodalmi és művészeti rovatának vezetője, Wieslaw Gornicki, a Szwajcár lengyel folyóirat külpolitikai szerkesztője.

A felszólalások után George Ivascu bejelentette, hogy azok a meghívottak, akik nem vehetnek részt a találkozón, táviratban üdvözölték a nemzetközi riportertalálkozót és eredményes tevékenységet kívántak munkájához.

A délelőtti ülés folyamán még felszólalt Jan Kapsis, az athéni sajtóújságírók főszerkesztőhelyettese, Hamsarian Sharevhi mongol újságíró és végül Luis Suarez mexikói újságíró.

A délelőtti ülés folyamán többek között beszédet mondott Drew Pearson amerikai újságíró. Pearson nagy elismeréssel nyilatkozott az RNK Újságírószövetségének kezdeményezéséről, hangsúlyozta, hogy a riporter tevékenységükkel hozzájárulhatnak a világ népeinek kölcsönös megismeréséhez és megértéséhez.

George Ivascu, az Újságírószövetség alelnöke záróbeszédet mondott, amelynek során hangsúlyozta, hogy a riportertalálkozón 23 ország újságírói vettek részt, majd az elnökség nevében felolvasta a világ összes riporteréhez intézett felhívást.

(A felhívás szövegét a 4. oldalunk közöljük).

Románia és Lengyelország, csakugy mint a többi szocialista ország, következetes békepolitikát, az összes országokkal való együttműködés politikáját folytatják. Ezt a célt szolgálja a Szovjetuniónak az a történelmi jelentőségű elhatározása, hogy egyoldalúan megszünteti a nukleáris fegyverekkel folytatott kísérleteket, azon fáradozásait, amelyeket a legégetőbb nemzetközi kérdések megoldása céljából a csúcserővel összehívása érdekében fejt ki.

Ezt a célt szolgálja a lengyel kormányának az európai atomfegyvermentes övezet kialakítására vonatkozó javaslata és a román kormányának a sokoldalú Balkán-közi együttműködés kialakítását célzó üzenete.

Engedjék meg, hogy kifejezzem azt a mélyszéges meggyőződésünket, hogy az önk látogatása jelentős mértékben hozzá fog járulni országaink együttműködéséhez, a román és a lengyel nép javára és előrehaladásáért, hozzá fog járulni a szocializmus és a béke ügyéhez.

Emelem poharam a népi Lengyelország felvirágzására, a Lengyel Egyesült Munkáspártra és ennek Központi Bizottságára, élen Gomulka elvtárral, a Lengyel Népköztársaság kormányára és elnökének, Cyrankiewicz elvtársnak egészségére, a baráti és szövetséges Lengyelország küldöttsége összes tagjainak egészségére.

Emelem poharam a román és lengyel nép barátságának megerősítésére és továbbfejlesztésére, a béke és a szocializmus táborának megingathatatlan egységére, a világkére.

A Vez... a román Munkáspárt köré tömörült román munkásosztály, parasztság és dolgozó értelmiség műve. A Román Népköztársaság jelentős mértékben hozzájárul a szocialista országok együttműködésének és kölcsönös segélynyújtásának megerősítéséhez.

Kedves elvtársak!

Népünk hasonlóképpen büszke lehet mindarra, amit 13 év alatt erőfeszítések és eléggé nagy áldozatok árán megvalósított. Leküzdöttük a háború és a megszállás éveinek tragikus örökségét. Nagy ipari potenciált hoztunk létre s ez segítségünkre van gyors előrehaladásunkban. Jelentős eredményeket értünk el az élet minden területén.

Kedves elvtársak!

Népeink következetesen a nemzetközi feszültség enyhítésére, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének előmozdítására, a tartós európai béke biztosítására törekednek. Törekvéseinket nem egyszer gyakorlatilag kifejezésre juttattuk és juttatjuk. Ezek a törekvések erőteljes kifejezést nyertek a 12 kommunista és munkáspárt moszkvai Nyilatkozatában. Kifejezésre jutott ez a törekvés a Szovjetuniónak a magassikku értekezlet összehívására vonatkozó javaslataiban és a Szovjetuniónak abban a legutóbbi elhatározásában, hogy egyoldalúan megszünteti az atom- és hidrogénfegyverrel folytatott kísérleteket. Ezek a törekvések jutnak kifejezésre kormányunk kitartó tevékenységében. A lengyel kormányának a közép-európai atomfegyvermentes övezet

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A fővárosi Augusztus 23 üzemekben és a Republica csőgyárban

A Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormánya küldöttségének tagjai, Wladyslaw Gomulka és Jozef Cyrankiewicz elvtársak vezetésével kedden délelőtti ellátogattak a fővárosi Augusztus 23 üzemekbe.

A magasrangú lengyel vendégek kíséretében voltak Chivu Stoica és Nicolae Ceausescu elvtársak, Aurel Malnasan elvtárs, helyettes külügyminiszter és Marin Florea Ionescu elvtárs, a Román Népköztársaság városi nagykövete.

A gyár dolgozói meleg fogadtatásban részesítették a lengyel nép követeit. A bejáratnál lengyel és román nyelvű üdvözlő jelszavak táblák helyeztek el. A gyár területén mindenütt román és lengyel zászlókat lengettek a szél.

A vendégeket érkezésükkor Florian Danalache, az RMP bukaresti városi bizottságának első titkára, Carol Loncear, nehézipari miniszterhelyettes, C. Putinica, a gyár vezérigazgatója, Emilian Florea, az üzem pártbizottság titkára és nagyszámú munkás üdvözölte.

A jelenlévők hatalmas tapsvihara és éljenze közepette C. Putinica vezérigazgató meleg és szíves szavakkal üdvözölte a vendégeket s felkérte őket, tolmácsolják jókívánságaikat a lengyel munkásoknak a szocializmus sikeres építéséért és meg

szilárdításáért vívott harcban.

A magasrangú lengyel vendégek és a kíséretükben levő hivatalos személyiségek ezután megtekintették a gyár különböző részlegeit.

A látogatás végén az üzemek több száz munkása köszöntötte a lengyel vendégeket.

Wladyslaw Gomulka elvtárs, az egybegyűltékhez intézve szavait, hangsúlyozta, hogy a gyárban tett látogatása során alkalma nyílt megállapítani, milyen nagy eredményeket ért el az üzemek dolgozói a termelés növelésében és a technika fejlesztésében. Elmondotta, hogy az üzemek több részlegén a lengyel munkásoknak volna mit tanulniuk s hozzáfüzte, hogy a lengyel iparnak is több olyan ágazata van, amelyek hasznos tapasztalatokkal szolgálhatnak a román munkásoknak.

A gyár dolgozói rendkívül szíves fogadtatásban részesítették a lengyel párt- és kormányküldöttség tagjait. A vendégek megtekintették a gyár több részlegét, behatóan érdeklődtek a technológiai folyamat iránt, érdeklődtek a munkások szakképesítésének színvonaláról és a vállalat együttműködéséről az ország más kőipari vállalataival.

A gyár dolgozói a látogatás végén szereték és nagybecsűsítették jeleiket virágcsokrokat és az üzemük életét tükröző fényképalbumot nyújtottak át a vendégeknek.

(Agerpres)

Anteken kezdődnek a középiskolák igántanulók vizsgái

Arad városi néptanács tan-
s kulturális ügyosztálya köz-
érdekelttel, hogy a közép-
magántanulók vizsgái pén-
tér 16-án kezdődnek. A
lavici iskolába beiratkozott
tanulók vizsgái az említett
délután 2 órakor (az I. C.
utcai 5. számú középisko-
a 3. számú magyar tan-
középiskolában pedig
sak pénteken délután 4 óra-
zdődnek a vizsgák a Kálvin
utcai iskolában.

Értékelés

Péntek, május 16.
est 1. 6:00: Hírek. 6:15:
zene. 7:00: Hírek, a fővárosi
zemléje. 7:40: Könyvzene.
zeressétek a könyvet. 10:00:
uzsika. 11:00: Hírek. 11:03:
népi melódiák. 12:00: Részle-
sini operából. 13:00: Hírek.
önyvzene. 14:00: Itt Moszk-
1. 15:00: Hírek. 16:15: Iro-
edálion. 16:30: Román népi
17:20: Zenes közlemények.
19:40: Könyvzene.
Jóéjszaka gyerekek. 20:00:
0:15: A hét dalaiból. 21:00:
Jupiter szimfonia. 21:30:
s gyermekek. 22:30: A Cseh-
Zene Hele. 23:05: Éji hang-
23:52: Hírek.

REST II. 14:00: Hírek. 14:30:
zene. 16:00: Hírek. 16:20:
zene. 16:50: Orosz nyelv-
3:00: Hírek. 18:05: Román
zene. 18:30: Egy képviselő
zetéből. 18:45: Zenes közle-
21:00: Hírek. 21:15: Tolsz-
ta Karenina — rádiójáték.

Ét zenei eseményei

Állami Filharmonia szomba-
e 8 órakor tartja a Kultur-
nagytermében az évad 33.
rsenyét. Vezényel: Silviu
ici, a focsani Filharmonia
magya. Műsoron: Rachma-
Scherzo, opera- és operett-
on Dacian, az RNK érde-
művészeknek tolmácsolásában
és Schubert V. szimfóniája.

Pénteken, május 16-án délután
5 órakor az ifjúsági hangverseny
keretében megismétlik a mult-
vasárnapján megtartott operett-est
teljes műsorát.

A Filharmonia szemi-szimfonikus
zenekara vasárnap, május 18-án
este fél 9 órakor megismétli az
operett-est műsorát a Mosóczy-
telepi mozi helyiségében. Előadás-
ra kerülnek Jakobi Viktor, Huszka
Jenő, Fall Leó, Szirmai Albert, Du-
najtsevszkij, Dendrino legsebb ope-
rettjeiből kiválogatott magánzá-
mok és kettősök. Fellépnek: Máthé
Edit, Szeptén Elza, Weisz Olga és
Izabella, Popa Maria, Mircea
Emandi, Aurel Ghender, Acs Oli-
vér, Barbra Valer és Benkő
György.

Tesztnevelés és sport

A városi és rajoni labdarugó bajnokság

keretében tovább folytatódott a kü-
delmek és kemény harcot folytattak
a csapatok a bajnoki pontokért. A vá-
rosi bajnokságban továbbra is a FZ
csapata vezet hárompontos előnnyel
a Libertatea előtt, a rajoni bajnok-
ságban azonban örsékváltás volt: a
Vingai Banatul került az élre jobb
gólarányával. A városi bajnokság
vasárnapi fordulójának eredményei:

FZ	15	13	1	1	60	10	27
Libertatea	15	11	2	2	36	15	24
Panificatie	15	10	1	4	42	21	21
Motor	14	8	3	3	36	14	19
Vörös Trió	14	7	4	3	28	14	18
Strungul	13	6	3	4	29	18	15
Fulgerul	14	6	2	6	24	36	14
Olimpia	14	5	1	8	28	29	11
Banatul	14	2	0	12	8	48	4
TEBA	14	1	0	13	9	58	2
Epitöipariak	14	0	1	13	10	47	1

A rajoni bajnokságban a kürtösi
Frontiera meglepetésszerű győzelmet
arattott a pankotai Soimi felett. A
forduló eredményei: Zimándközi Vico-
toria—Alunisi Unirea 1:0, Kürtösi
Frontiera—Pankotai Soimi 5:0,

Szentlányi Otelul—Galsai Voința 3:0
forait, Vingai Banatul—Siriana 2:0,
Mácsai Voința—Kovaszinci Podgo-
riana 3:0 forait, Kisiratosi Török-
—Majláti Voința 2:1.

A bajnoki táblázat az alábbi:

Vingai Banatul	15	10	5	0	45	15	23
Pankotai Soimi	15	11	1	3	50	23	23
Kisiratosi Török- Kürtösi Frontiera	15	10	1	4	31	10	21
Siriana	14	8	2	4	37	15	18
Mácsai Voința	14	8	2	4	33	17	18
Majláti Voința	15	8	2	5	24	28	18
Szentlányi Otelul	15	7	3	5	29	27	17
Zimándközi Vico- Alunisi Unirea	15	7	1	7	23	25	15
Kovaszinci Podgoriana	13	4	0	9	15	32	8
Galsai Voința	15	2	1	12	12	48	5
	14	2	0	12	11	40	4
	14	2	0	12	12	42	4

A városi céllövő bajnokság

keretében vasárnap a 3x30 lövés
ifjúsági versenyt bonyolították le ki-
őbbi meccspuskával. Az aradi fia-
talok jó eredményeket értek el és
a sorrend a következő:

1. Tóth Gábor UTA 808 kör, 2.
Salajan Ioan AVSAP 783 kör, 3.
Quintus Mária CFR 778 kör, 4.

Moldovan Lucian CFR 775 kör, 5.
Quintus Eva CFR 773 kör, 6. Ba-
logh Miklós UTA 742 kör, 7. Pantea
Gheorghe CFR 732 kör.

Vasárnap reggel 9 órai kezdettel
a Május 8. lötéren a városi bajnok-
ság keretében a 3x20 lövéses szenior
egynyi és csapatversenyt bonyolít-
ják le.

Néhány sorban

Az aradi Voința asztalitenisz csa-
pata vasárnap Bukarestben vendégsze-
repl, ahol a bajnokjelölt Constructo-
rullal mér össze erejét. Az elma-
radt Voința — Temesvári Techno-
metal mérkőzést későbbi időpontban
bonyolítják le.

Szombaton rendezik meg Aradon
a helyi „B”-ligás mérkőzést: délután
5 órakor a CFR pályán az aradi
CFR a temesvári vasutasok ellen
mérkőzik.

A Pronosport május 11-1 19. szá-
mu versenye 1 darab 12 találatos,
65 darab 11 találatos szelvény és
669 darab 10 találatos szelvény volt.

A negyes számú magyar
Irodalmi Körének műkedvelői a napokban Kisfaludy
Károly A kerek című vigjátékát mutatták be.

A gyermek műkedvelők, akik között a legfiatalabb
12, a legidősebb pedig 15 éves, valóban nagy fel-
adatra vállalkoztak. A kerek a mult század első év-
tizedét meglevenitő korrajz, kitűnő és fordulatokban
gazdag vigjáték, amely mondanivalóját a közel más-
fél évszázad távlatában sem veszítette el. Kisfaludy
Károly nagyszerűen megrajzolt alakjai a külföldet
majmoló Székházy, a nemzethez, népéhez hű Ballafy
kapitány, a beszédbe állandóan latin szavakat ke-
verő, de már nemzeti öntudatra ébredt Perőldy
ügyész, Károly, a fiatal szerelmes, az érzélgős Mál,
a tüzrólpattant Lidi, Margit, a koros özvegy, s a
többiek mind olyan figurák, akiket megleveníteni
komoly, elmélyült művészi munkát igényel.

Az Irodalmi Kör műkedvelői becsületes, jó teljesít-
ményt nyújtottak. A gyermek szereplők tehetségesen
oldották meg feladataikat. A negyes számú iskola
tornatermét valamennyi előadásban zenefűrésig megtöl-
tötte a közönség. A nézők derültek és mindvégig jól
szórakoztak Mál és Lidi személyiségein, mert ez
rendkívül sok komikus helyzetet teremtett és nevetse-

gesse tette a műkedvelői majmoló személyn. A teruo-
násvégeken felcsattant a sikert jelző dűbörgő taps-
vihár.

Osszeforrottan játszott az együttes. Sipos Iza-
bella (Lidi), Papp Julia (Margit) és Kömüves Mi-
hály (Székházy) teljesítménye jóval túlhaladta az
átlagos műkedvelő színvonalat. De Tóth Ferenc, He-
gedüs Imre, Barbáthy Károly, Folbert Eniko, Kun
Gábor, Matusinka András, László Ferenc, Lészai Bé-
la és Oszter István is kitűnően szerepeltek.

Husztikné Incze Katalin tanárnő, az előadás ren-
dezője valóban művészi munkát végzett és elsősorban
az ő érdeme, hogy az Irodalmi Kör színjátéskai zök-
kenőmentes, pergő előadásokban gyönyörködtették a
közönséget.

Itt írjuk meg, hogy a negyes számú iskola Iro-
dalmi Körének nem ez volt az első nyilvános szerep-
lése. A mult évben a Ludas Matyi mutatták be nagy
sikerrrel Mózer István tanár rendezésében. Ez évben
Ady estét, karcolat versenyt is rendeztek. Megemlít-
hetjük még, hogy szombaton Pécskán két előadás
mutatták be A kerek című vigjátékot. (m. s.)

A szimfonikus hangversenyen

Ezer színben pompázott Dvorzsák Újvilág szimfóniája

Az est műsora:
Paul Constantinescu heggedűversenye;
Beethoven: 1., C-dúr zongora versenye;
Dvorzsák: Újvilág szimfóniája.

Az est karnagya: Dinu Niculescu, a setálinvárosi Filharmonia
első karnagya, az RNK érdemes művésze.

Közreműködött: Stefan Gheorghiu, bukaresti heggedűművész, az
RNK érdemes művésze és Graziela Georgia, kolozsvári zongoramű-
vész.

kolozsvári Zenei Fő-
iskolát s Aradon
lépett másodsor zen-
nekari koncerten
közönség elé. Beethoven Koncertjét
igen jól egybejogott előadása jelle-
mezte. Tartalmi vonatkozásban a fia-
tal zongoraművész jól átgondolt
előadásmódja, plasztikus, (de még
nem eléggé világos) formálása figye-
lemreméltó. Technikai vonatkozásban
a gazdagabban szórnyaló hang hi-
nya, a hangáryalatok még nem elég-
gé differenciált voltak egyelőre hang-
színygyoldalúságot eredményez. Ko-
moly értékének tekintjük azonban pia-
nisztikus készséget, ami viszonyla-
gosan nagy biztonságban, a hang-
erő könnyű fokozásában nyilvánul
meg. Játékát egészében figyelem-
zeffség és céltudatosság jellemezte.
Szép reményekre jogosít. Előadása
megérdemelt sikert aratott, amit két
ráadás is igazolt.

A felejthetetlen élmények újabb
láncszeme volt Dvorzsák
Újvilág szimfóniájának előadá-
sa. A karmesteri

mintaszerű példá-
ja volt ez az
irányítás. S a ma-
gasrendű művé-
szi erények, a kivételes képességek,
a szimfónia sokdíg emlékeze-
tes előadása, szinte kötelezővé te-
szek, hogy elsősorban Dinu Nicu-
lescu karnagy művészetéről szöljünk.
Karmesteri irányítást első sorban
az elképzelés, a „feljogás” tökéletes
biztonsága, teljes határozottsága,
másodsorban pedig a világos, mün-
den elrőpzelést suggesztíven valóra
váltó, kijejező technikája jellemzi.
Hosszan beszélhetnénk sajátos ma-
nuális variációinak egész sorozatá-
ról.

Erdemes volt megfigyelni, hogyan
formált meg egy dallamot, hogyan
fokozta, hogyan bontogatta a dallam-
veket, hogyan juttatott érvényre egy
dinamikai változást. Micsoda bravur-
ral, s milyen nagyvonalu biztonsá-
ga! útötte ki a folyamatosan élő rit-
musokat, ellenritmusokat! Milyen
egyszerű, s mégis mily különös moz-
gás idézte elő a teljes intenzitást, ki-
töltött zenélést éppugy, mint a leg-
piero, levegő, áttört hangzásokat.
Külnek, aminek egyaránt gyönyör-



ködtetően dirigált. Mennyi járadtsá-
gos „beszédet”, részletmunkát taka-
rit meg ez az egyetelműen kitűnő
kéz”, ez a szín- és hangulatképző
erő.

Dinu Niculescu karmestert ir-
nyítása igazi suggesztívitással
hatott. A zenekar szinte lehe-
letszerűen vette át a karnagy ke-
jelező lendületét, az íhlet valódsággal
drágadt a zenekarra s az elragad-
talátnak ebben az állapotában zen-
néss és hallgató egyaránt részt vett
az alkotásban.

Dvorzsák muzsikájának természe-
tes, gazdag dallamvilága teljes ra-
gyogásban pompázott ezen az esten.
S e ragyogó teljesítménynek — Ara-
don soha nem tapasztalt — kitörő
telkesedése, szünni nem akaró taps
és ünneplés volt a jutalma. (A szim-
fónia harmadik tételét megismételték!)

A zenekar harmóniai kiegyesuly-
ozottsága, egybehangolt játéka, rend-
kívüli lelkesedése és sikeres helytál-
lása a legnagyobb dicsőretet érdemt.
S ha azt figyeltük, hogy például akár
a rézfúvósok, akár a fások milyen
gondal követtek a vonósok éneklő
témájának minden hullámzását, ak-
kor meg kell állapítanunk azt is,
hogy az egyes hangszeres csoportok kö-
zötti intenzív kapcsolat nemcsak a
karmester jó kezének köszönhető, ha-
nem a jó muzsikusok bensősége-
űgyszerűségének.

Nagyhalnagyi József



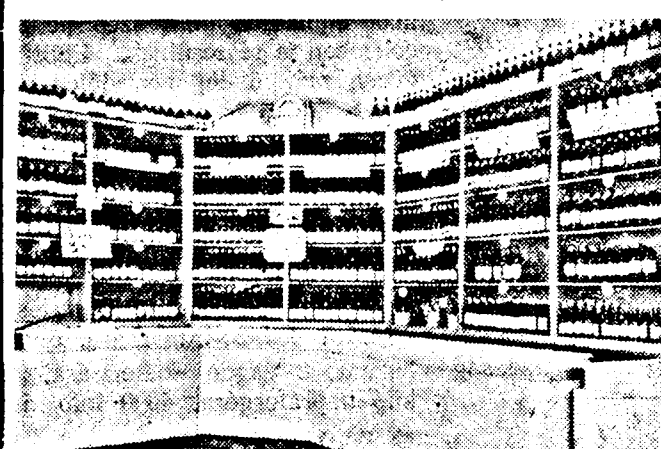
Egy újabb hazai szerzemény be-
mutatójának tapsoltunk a leg-
atöbbi hangversenyen: Stefan Gheor-
ghiu, érdemes művész, hangverseny-
életünk gyakori szereplője, Paul
Constantinescu heggedűversenyt mu-
tatta be. A neves román zeneszerző
nagysikerű zongoraversenyéről már
világszerte a legnagyobb elismerés
hangján nyilatkoznak. A közelmúlt-
ban Paul Constantinescu egy újabb
művel, egy sikerült heggedűverseny-
nyel gazdagította zeneirodalmunkat.
A népi tematikájú, virtuóz, egyéni
hangu szerzeményt meggyőző elő-
adásban tárta elénk Stefan Gheor-
ghiu. A bukaresti előadó művésze-
nek már számos zenei beszámolónk
volt méltatója. Vonókezelésben, hang-
vélelben ezúttal is a nagy képessé-
gű heggedűművész adottságait oszl-
ogtatta.



Graziela Georgia fiatal zongora-
művész, szépen fejlődő vi-
déli zenei életünk igen tehetséges
tagja. Mindössze két éves végzettsé-
ge

HÍRDETŐÖSZLOP

„GOSTAT” ÜZLET, Liszt Ferenc utca



Válogatott,
természetes
borok és
pálinkák

Kimért bor
ára 8,50 lei

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának sebészeti osztá-
lya — a Röntgen osztállyal
együttműködve — beszámoló
ülést tart pénteken, május 16-
án 19 órai kezdettel a fiók Ho-
ria utca 2 szám alatti székhá-
zában. A következő beszámolók
kerülnek felolvasásra:

1. Dr. Ududec M., dr. Stelea
S., dr. Covaci P.: Duodenális
diverticulum — klinikai eset
bemutatása.
2. Dr. Ardevan S., dr. Petri-
sor V.: A patkóbél röntgenviz-
sgálata „Stop” szöndával.
3. Dr. Mihoc E., dr. Ududec

M.: Az epeutak operáció alatti
röntgenvizsgálata.

Az „AUTOEXPEDITII”

szállítási vállalat közli, hogy a
központi iroda (Köztársaság
utja 83) új helyiségbe költözött:
Köztársaság utja 79. szám alá,
első emelet, jobboldali szárny.
Szoigálatos telefonok: 28-69,
30-64, 20-76. A vállalatokat ez-
uton kérjük fel, hogy e címre
adják be rendeléseiket.



Vásároljon

cukorkát,
csokoládét és
mindenféle édességet a
Helyi Kereskedelmi Vállalat
„ALIMENTARA”
üzletében

